



Wytyczne do raportowania w Activity Info: Działania humanitarne *wersja 1.2*

Regionalny Plan Działań na Rzecz Uchodźców z Ukrainy w Polsce (RRP) 2024



Spis treści

1.	Kontekst i uzasadnienie.....	2
I.	Dlaczego należy raportować działania oraz finansowanie do UNHCR?	2
II.	Co się dzieje z przekazanymi danymi	4
2.	Finansowanie i RRP.....	5
3.	Ramy Wyników	7
4.	Raportowanie w Activity Info	7
I.	Utworzenie Konta Użytkownika	7
II.	Logowanie.....	7
III.	Struktura Formularza	10
a.	Główny rekord - Szczegóły projektu	10
b.	Główny rekord - KIEDY	11
c.	Główny rekord - GDZIE	11
d.	Główny rekord - SEKTORY	11
e.	Główny rekord - Koordynator projektu	12
f.	Główny rekord - Podformularze	12
IV.	Edytowanie/ usuwanie rekordu	15
V.	Raportowanie zbiorcze za pomocą szablonu Excel	16
5.	Harmonogram raportowania i szkoleń.....	18
6.	Dane kontaktowe.....	19
	Załączniki.....	20
I.	Przepływ raportowanych informacji.....	20
II.	Struktura narzędzia do raportowania działań	21
III.	Ramy Wyników	22
a.	Odpowiedzialność wobec Osób Dotkniętych Konfliktem (AAP)	22
b.	Podstawowe Potrzeby	23
c.	Ochrona Dzieci	26
d.	Edukacja	27
e.	Przemoc ze względu na płeć (GBV).....	29
f.	Zdrowie i Żywność	30
g.	Źródła utrzymania i integracja społeczno-ekonomiczna.....	32
h.	Zdrowie psychiczne i wsparcie psychospołeczne (MHPSS)	34
i.	Ochrona przed wyzyskiwaniem i wykorzystywaniem seksualnym (PSEA).....	35
j.	Ochrona.....	36

1. Kontekst i uzasadnienie

W celu zapewnienia spójnej i efektywnej koordynacji pomocy humanitarnej pomiędzy zaangażowanymi organizacjami UNHCR realizuje Regionalne Plany Działań (RRPs), które dzięki międzynarodowej solidarności, wspierają rządy państw przyjmujących gwarantując uchodźcom ochronę podczas kryzysów uchodźczych. Regionalny Plan Działań na Rzecz Uchodźców z Ukrainy (RRP) opracowywany został w odpowiedzi na potrzeby konkretnej grupy uchodźców. W 2012 roku powstał pierwszy RRP - RRP Syria, który odpowiadał na potrzeby syryjskich uchodźców w Libanie, Jordanii, Turcji, Iraku oraz w Egipcie.

Regionalne Plany Działań na Rzecz Uchodźców służą jako podstawa do wdrożenia strategii i działań w celu wsparcia uchodźców, we współpracy z rządami państw przyjmujących i innymi zaangażowanymi podmiotami. Regionalny Plan Działań na Rzecz Uchodźców z Ukrainy 2024 (RRP):

- Zapewnia platformę i narzędzia do właściwego planowania i koordynacji działań międzyagencyjnych.
- Zwiększa zakres pomocy uchodźcom.
- Wspiera w pozyskiwaniu funduszy dla partnerów.
- Tworzy spójną wizję zaangażowania w działania na rzecz uchodźców zgodnie ze strategią państw przyjmujących.

Chociaż to rząd ponosi główną odpowiedzialność za ochronę uchodźców, partnerzy RRP 2024 będą dalej współkoordynować działania z władzami w ramach Modelu Koordynacji Uchodźców (RCM), w sposób kompleksowy i spójny. Tym samym zapewniając, że działania wielosektorowe są zgodne z priorytetami rządu oraz skutecznie odpowiadają na potrzeby uchodźców uwzględniając poniższe cele strategiczne RRP 2024:

1. Zapewnienie uchodźcom skutecznego dostępu do statusu prawnego, ochrony i praw w krajach przyjmujących.
2. Zapewnienie uchodźcom o szczególnych potrzebach i podatności na zagrożenia dostępu do ukierunkowanego wsparcia i pomocy.
3. Wzmocnienie integracji społeczno-ekonomicznej i zwiększenie samodzielności uchodźców w społecznościach przyjmujących.
4. Wzmocnienie spójności społecznej między uchodźcami i społeczeństwem przyjmującym.

I. Dlaczego należy raportować działania oraz finansowanie do UNHCR?

Każdy partner udostępnił dwa rodzaje informacji do RRP 2024 w Polsce: (1) planowane działania/projekty i cele oraz (2) zapotrzebowania budżetowe.

Informacje te opisywały założenia organizacji i planowane rezultaty działań (cele i opisy projektów), a także zapotrzebowanie finansowe, umożliwiające ich realizację.

Raportowanie będzie zatem obejmować dwa wymiary: stopień realizacji założonych celów danej organizacji oraz poziom jej płynności finansowej (czy jej potrzeby finansowe zostały zaspokojone) oraz identyfikację ewentualnych luk w obu zakresach.

Działania sprawozdawcze są dostosowane do zadeklarowanych zobowiązań dotyczących zaangażowania

organizacji humanitarnych, w tym do:

1. Przestrzegania zasad pomocy humanitarnej i zasad partnerstwa.
2. Aktywnego uczestnictwa w sektorze i konsekwentnego angażowania się w jego działania, w tym do udostępniania zasobów.
3. Uczestniczenia w działaniach, które w szczególności zwiększają odpowiedzialność wobec osób dotkniętych konfliktem¹.
4. Wsparcia w opracowaniu i realizowaniu działań rzeczniczych skierowanych do konkretnych grup odbiorców.
5. Pełnienia obowiązków lidera zgodnie z zapotrzebowaniem, dostępnymi zasobami i mandatami.
6. Posiadania zasobów i chęci angażowania się w plan reagowania i działania sektora.
7. Uwzględniania kluczowych zagadnień przekrojowych w ramach realizowanych działań.
8. Współpracy z innymi partnerami sektorowymi w celu zapewnienia optymalnego i strategicznego wykorzystania dostępnych środków oraz dzielenia się informacjami na temat zasobów organizacyjnych.

UNHCR jako agencja koordynująca zgodnie z RCM², wspólnie z Rządem RP, koordynuje działania humanitarne w Polsce. Rezolucje Zgromadzenia Ogólnego ONZ potwierdziły mandat RCM i UNHCR do kierowania działaniami na rzecz uchodźców³. W celu zidentyfikowania potrzeb uchodźców UNHCR zapewnia sektorową i międzysektorową koordynację oraz opracowuje Regionalny Plan Działań na Rzecz Uchodźców. Rola rzecznika społeczności humanitarnej oraz agencji koordynującej wymaga wysokiego poziomu informacji, które mogą być wykorzystane do określenia potrzeb oraz podsumowania osiągniętych wyników. Z tego powodu UNHCR wnioskuje o raportowanie działań przez agencje.

Regularne raportowanie realizowanych działań i otrzymanych funduszy przez partnerów w odpowiedzi na sytuację w Ukrainie jest kluczowe z kilku powodów:

1. **Koordinacja i współpraca:** Raportowanie sprawia, że wszyscy zaangażowani partnerzy są świadomi wzajemnych działań, co umożliwia skuteczną koordynację, zapobiega duplikowaniu działań i zwiększa efektywność dostępnych zasobów. Pozwala także na kompleksowe zmapowanie podejmowanych działań odpowiadających na potrzeby uchodźców.
2. **Przejrzystość i odpowiedzialność:** Regularne raportowanie sprzyja przejrzystości działań humanitarnych. Umożliwia też partnerom dzielenie się informacjami na temat realizowanych projektów, dokonanych postępów i napotkanych wyzwań. Transparentność zwiększa odpowiedzialność partnerów za realizowane przez nich działania.
3. **Przydział środków:** Zgłaszając otrzymane finansowanie, partnerzy przyczyniają się do pełniejszego obrazu dostępnych zasobów przeznaczonych na działania wspierające uchodźców. Informacje te mają kluczowe znaczenie dla efektywnej alokacji zasobów, umożliwiając organizacjom identyfikację istniejących niedoborów, określanie priorytetów i, w razie potrzeby, mobilizowanie dodatkowego wsparcia.
4. **Dostosowanie działań do zmieniających się potrzeb:** Sytuacja uchodźców jest dynamiczna, zatem regularne raportowanie umożliwia partnerom dostosowanie strategii do zmieniających się okoliczności. Dzieląc się informacjami na temat działań i finansowania, partnerzy mogą wspólnie oszacować czy ich działania odpowiadają na aktualne potrzeby uchodźców i społeczności przyjmujących.
5. **Rzecznictwo i pozyskiwanie funduszy:** Terminowe i precyzyjne raportowanie umożliwia partnerom dostęp do informacji niezbędnych do prowadzenia działań rzeczniczych. Tym samym obrazuje ich

¹ [IASC Revised Commitments on Accountability to Affected Populations and Protection from Sexual Exploitation and Abuse, 2017 \(including Guidance Note and Resource List\) | IASC \(interagencystandingcommittee.org\)](#)

² [Poland: Refugee Coordination Forum in Poland](#)

³ [A/RES/69/152, A/RES/70/135](#)

- skuteczność, uzasadnia potrzebę ciągłego wsparcia i pozyskania dodatkowych funduszy od darczyńców. Szczegółowe raportowanie zapewnia długofalowe wsparcie dla działań humanitarnych.
- Nauka i rozwój:** Raportowanie jest również narzędziem do usprawnienia przyszłych działań. Pozwala partnerom na analizę skuteczności, wyodrębnienie najlepszych praktyk i wdrożenie ich w przyszłych działaniach. Proces ten pozwala na ciągłe podnoszenie jakości i skuteczności pomocy humanitarnej.
 - Komunikacja i zaangażowanie zainteresowanych stron:** Regularne i precyzyjne raportowanie ułatwia komunikację z zaangażowanymi podmiotami, w tym darczyńcami, agencjami rządowymi i społecznościami. Dzięki temu wszystkie strony są na bieżąco informowane o postępach i wyzwaniach, co sprzyja rozwojowi współpracy i wspólnej odpowiedzialności.

Podsumowując, regularne raportowanie jest podstawowym elementem skoordynowanych i efektywnych działań humanitarnych. Pozwala na optymalne wykorzystanie środków oraz umożliwia przejrzystość i odpowiedzialne realizowanie działań odpowiadających potrzebom uchodźców i społeczności przyjmujących.

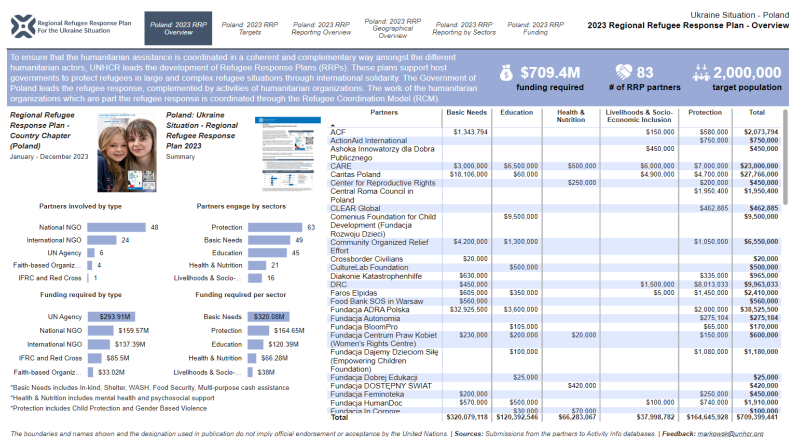
Kluczowym produktem raportowania jest zestawienie danych przedstawione na panelu informacyjnym (*dashboard*). Zawiera on informacje o aktywnych partnerach, liczbie projektów i postępach w ich realizacji oraz związane z nimi wskaźniki. Zawiera także zasięg działań agencji w poszczególnych województwach, a także liczbę osób objętych wsparciem.

Informacje zebrane w ramach raportowania są wykorzystywane w zestawieniach danych oraz służą do informowania darczyńców i polskiego rządu.

Koordynacja ochrony międzynarodowej, pomocy i rozwiązań ma kluczowe znaczenie dla mandatu UNHCR. Wynika to z odpowiedzialności Wysokiego Komisarza odnośnie zapewnienia ochrony międzynarodowej osobom uchodźczym i obejmuje osoby wewnętrznie przesiedlone (IDP) oraz zmuszone do opuszczenia ojczyzny aż do momentu rozwiązania problematyki ich osiedlenia. Może ono mieć miejsce w miejskich lub wiejskich społecznościach przyjmujących, w ośrodkach zbiorowego zakwaterowania, z innymi społecznościami dotkniętymi kryzysami humanitarnymi lub w sytuacjach innych niż kryzysowe.

II. Co się dzieje z przekazanymi danymi

Raportowane dane są wykorzystywane do koordynacji, zapewnienia odpowiedzialności i zwiększonej przejrzystości między agencjami, a także do kształtowania opinii publicznej. Dwa kluczowe dokumenty aktualizowane są kwartalnie i pomagają informować partnerów, darczyńców oraz rząd RP o działaniach:



[Dashboard raportowania RRP 2024⁴](#)

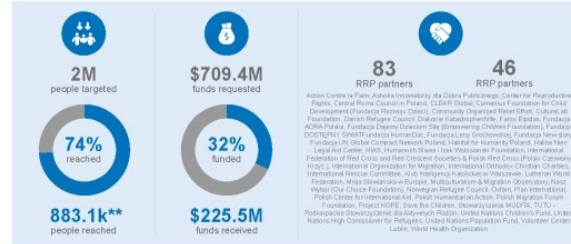
⁴ Produkt oparty na metodologii 5W (kto robi co, gdzie, kiedy i dlaczego)

POLAND END-OF-YEAR ACHIEVEMENTS (2023)



Within the framework of the 2023 inter-agency Regional Refugee Response Plan (RRP) for the Ukraine Situation, 83 partners joined forces in Poland, in support of government-led efforts, to provide protection services and multi-sectoral humanitarian assistance to refugees from Ukraine, third country nationals seeking safety and

other persons in need. Partners also focused their activities on promoting the socio-economic inclusion of refugees as well as social cohesion between refugees and their hosts. The figures were reported by RRP partners against the regional RRP indicators.*



Sector		People reached
Protection	Individuals supported in accessing protection services	81k
	Children provided with child protection services	258.9k
	Participants trained on child protection and children's rights	3.7k
	GBV referral pathways established and functional	9
	Individuals reached through community outreach and prevention activities on GBV	313.1k
Livelihoods & Socio-Economic Inclusion	Individuals supported in in livelihoods and socio-economic inclusion services and development programmes	50.1k
	Cash	Individuals who received cash assistance
Health & Nutrition	Consultations provided for mental health and psychosocial support	27.9k
	Individuals supported in accessing health care services	323.3k
	Individuals trained to provide health services to refugees and host populations	12.1k
Education	Children enrolled in formal education in host countries	186.5k
	Children participating in non-formal education programmes	673.4k
Protection from Sexual Exploitation and Abuse (PSEA)	PSEA network members and partner personnel trained on SEA risk mitigation, prevention and response	620
Basic Needs	Individuals who received assistance for basic needs	334.6k

[Raport końcowy dla Regionalnego Planu Działania na rzecz Uchodźców z Ukrainy 2023 r.](#)

2. Finansowanie i RRP

Bycie partnerem RRP nie gwarantuje, że organizacja otrzyma finansowanie od UNHCR lub innych podmiotów (np. organizacji międzynarodowych lub darczyńców). Partnerstwo w ramach RRP oznacza, że organizacja dołącza do istniejącej struktury koordynacyjnej, kieruje się określonymi priorytetami, przestrzega podstawowych standardów humanitarnych⁵, wspiera wspólne działania i realizuje je w przejrzysty sposób zapewniając maksymalny poziom odpowiedzialności.

W imieniu wszystkich partnerów UNHCR, w oparciu o otrzymane dane, przygotowuje cztery kwartalne raporty przedstawiające fundusze otrzymane w ramach apelu RRP. Raporty kwartalne będą zawierać:

1. łączne otrzymane fundusze względem budżetu apelu RRP.
2. Podsumowanie środków przekazanych przez darczyńców.
3. Podsumowanie otrzymanych funduszy z podziałem na kraje RRP.

⁵ [CHS 2024 \(corehumanitarianstandard.org\)](https://www.unhcr.org/refugees-and-hosts/2023/01/core-humanitarian-standard)

4. Podsumowanie otrzymanych funduszy z podziałem na sektory.
5. Podsumowanie otrzymanych funduszy przez organizacje apelujące.
6. Podsumowanie otrzymanych środków według typu organizacji.

Zobowiązując się do stosowania powyższego modelu, agencje podkreślają te wymogi również wobec darczyńców, zwiększając swój potencjał w zakresie pozyskiwania dodatkowego finansowania. Niemniej jednak agencje będą musiały ubiegać się o finansowanie indywidualnie. Po wyrażeniu potrzeb finansowych w RRP, partnerzy proszeni są również o poinformowanie, w jakim stopniu byli w stanie pokryć te potrzeby w ciągu roku. Dokonuje się tego za pośrednictwem Ukraine Situation - RRP Refugee Funding Tracking ([Standard Operating Procedure](#)), systemu zaprojektowanego w Activity Info i dostępnego w [Refugee Funding Tracker dashboard](#):



3. Ramy Wyników

Wszystkie raporty opierają się na ramach wyników⁶, które określają priorytety uzgodnione przez agencje humanitarne i rząd RP i są oparte na ocenach potrzeb osób objętych pomocą. Działania nieokreślone ramami wyników nie są uważane za priorytetowe. Pełne ramy wyników są załączone do niniejszego dokumentu.

4. Raportowanie w Activity Info

Activity Info to internetowe narzędzie do raportowania działań i rezultatów, z którego korzysta UNHCR i jego partnerzy w ponad 30 krajach. Umożliwia ono przekazywanie oraz analizę danych i zastępuje raportowanie 5W (Kto robi co, gdzie, kiedy i dlaczego) w formacie Excel. W Polsce Activity Info było już wykorzystywane od 2022 r. do raportowania RRP i przekazywania przez agencje humanitarne wkładów w ramach RRP 2023.

I. Utworzenie Konta Użytkownika

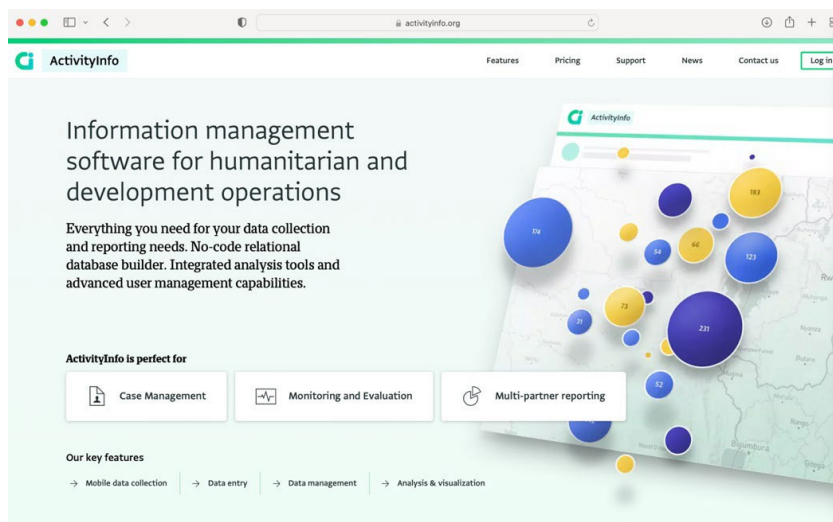
Aby uzyskać dostęp do Activity Info, prosimy o napisanie wiadomości e-mail na adres polwa2024rrp@unhcr.org. W wiadomości e-mail prosimy o podanie następujących informacji:

- Nazwa organizacji, akronim, organizacja krajowa czy międzynarodowa
- Lista użytkowników Activity Info

Dla każdej osoby: **imię i nazwisko, adres e-mail, stanowisko.**

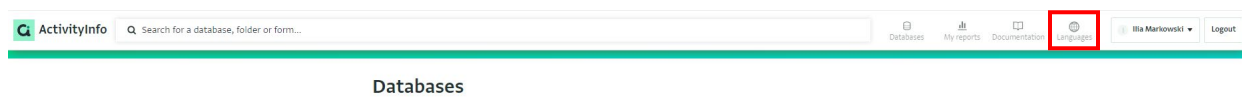
II. Logowanie

Po złożeniu wniosku o konto w Activity Info otrzymasz wiadomość e-mail od Activity Info z linkiem zaproszenia. Postępuj zgodnie z informacjami zawartymi w tym linku. Po aktywacji konta i wprowadzeniu hasła możesz zalogować się na [stronie głównej](#) Activity Info.

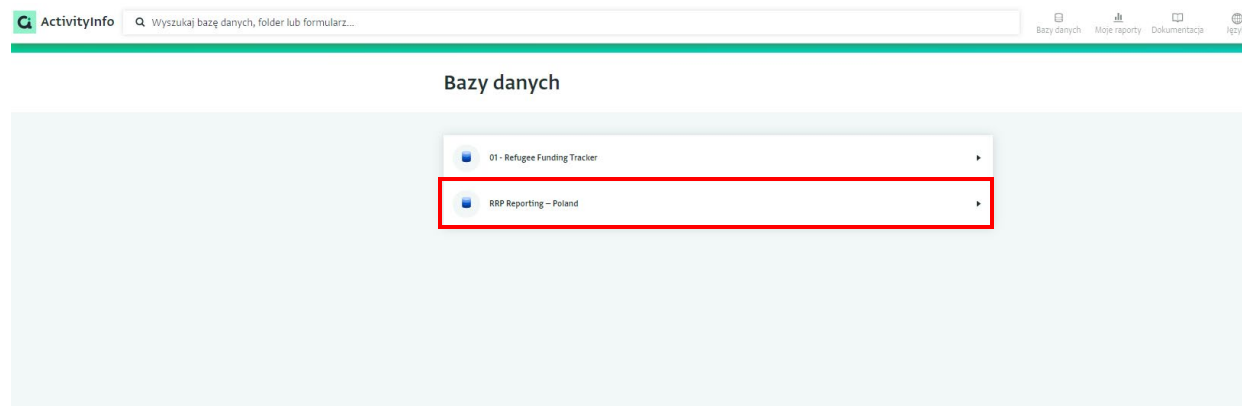


⁶ [2024 Regionalny Plan Działań na Rzecz Uchodźców z Ukrainy w Polsce \(RRP\) Ramy Wyników](#)

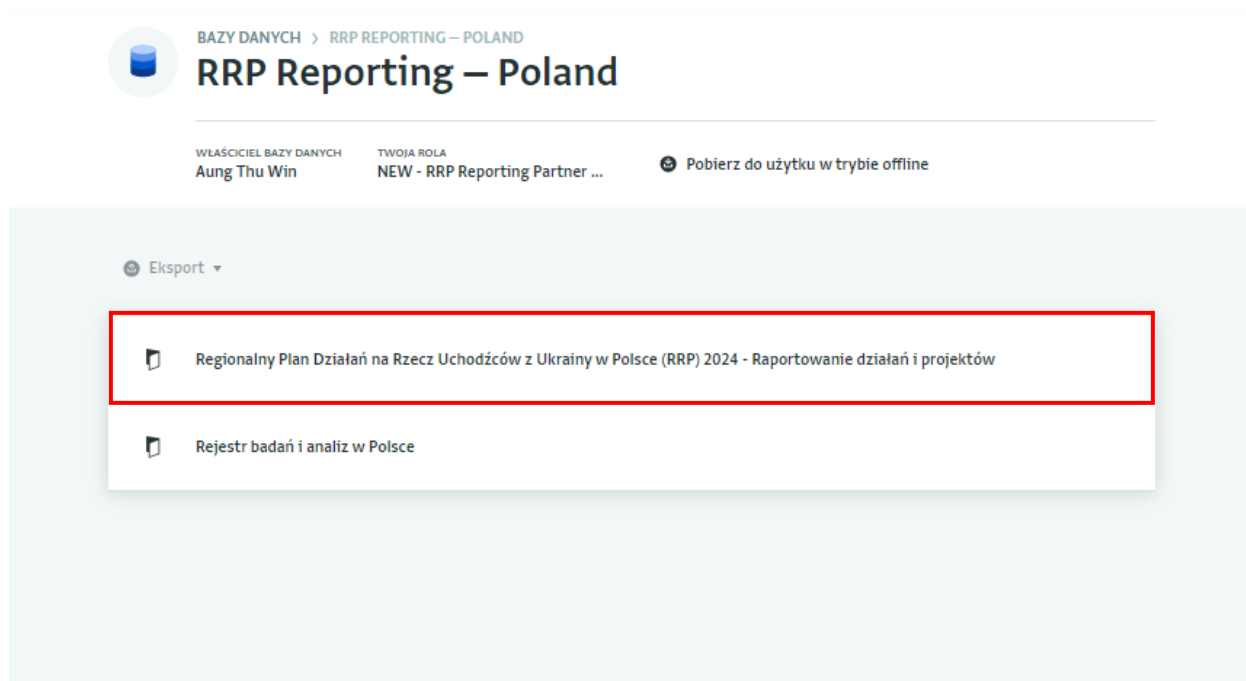
Kliknij **Log in** w prawym górnym rogu ekranu.



Dla zmiany języka trzeba wybrać **Language** w górny pasku i następnie wybrać **polski**.



Wybierz **RRP Reporting - Poland**




Wybierz **Regionalny Plan Działań na Rzecz Uchodźców z Ukrainy w Polsce (RRP) 2024 - Raportowanie działań i projektów**

BAZY DANYCH > RRP REPORTING – PO... > REGIONALNY PLAN DZIAŁAŃ NA RZECZ UCHODźCÓW Z UKRAINY W POLSCE (RRP) 20...

Regionalny Plan Działania na Rzecz Uchodźców z Ukr...

WŁAŚCICIEL BAZY DANYCH
Aung Thu Win

TWOJA ROLA
NEW - RRP Reporting Partner ...

 Pobierz do użytku w trybie offline

 Eksport ▾




Regionalny Plan Działania na Rzecz Uchodźców z Ukrainy w Polsce (RRP) 2024 - Raportowanie działań i projektów

Kliknij na *Regionalny Plan Działania na Rzecz Uchodźców z Ukrainy w Polsce (RRP) 2024 - Raportowanie działań i projektów*


BAZY DANYCH > RRP REPORTING – POLAND > REGIONALNY PLAN DZIAŁAŃ NA RZECZ UCHODźCÓW Z UKRAINY W POLSCE (RRP) 2024 - RAPORTOWANIE DZIAŁAŃ I PROJEKTÓW >


Regionalny Plan Działania na Rzecz Uchodźców z Ukrainy w Polsce (RRP) 2024 - Raportowanie działań i projektów

 Dodaj rekord

 Import

 Eksport ▾

 Analizuj ▾

 Wybierz kolumny

Organizacja Par... ▾ Organizacja Par... ▾ Nazwa Projektu ▾ Kod Projektu ▾ Opis Projektu ▾ Status Projektu ▾ Czy projekt jest... ▾ Organizacje par... ▾ Czy projek

Powinna zostać wyświetlona strona z wpisami podanymi przez Twoją organizację. Widoczna będzie liczba projektów, które planujesz wdrożyć, wraz ze szczegółami. Aby dodać nowy projekt, naciśnij przycisk **Dodaj rekord**.

III. Struktura Formularza

a. Główny rekord - Szczegóły projektu

Ogólne informacje o projekcie

- **Nazwa Projektu** - Podaj nazwę projektu. Jeśli zamierzasz wdrożyć więcej niż jeden projekt, należy dodać nowy rekord.
- **Kod Projektu** - Podaj kod/numer projektu zgodny z umową z darczyńcą.
- **Opis Projektu** - Dodaj opis tego projektu: nie przekraczaj 500 słów.
- **Status Projektu** - Należy raportować tylko projekty, które zostały podpisane z darczyńcami. **NIE** uwzględniaj projektów, które są planowane, ale niesfinansowane.
- **Czy projekt jest realizowany bezpośrednio czy we współpracy?** - Podaj, czy projekt jest realizowany bezpośrednio, czy we współpracy. Jeśli we współpracy, wybierz partnera wdrażającego (IP). **Jeśli IP nie znajduje się na liście, skontaktuj się z nami.**
- **Czy projekt jest realizowany w ramach Regionalnego Planu Działań na Rzecz Uchodźców z Ukrainy w Polsce (RRP)** - Wybierz **tak**, jeśli jesteś partnerem RRP i projekt ten został zgłoszony do RRP 2024. Wybierz **nie**, jeśli:
 1. Nie jesteś partnerem RRP
 2. Jesteś partnerem RRP, ale projekt ten nie został zgłoszony jako część wniosku projektowego
- **Budżet** - należy uwzględnić całkowity budżet w ramach tego porozumienia.

BAZY DANYCH > RRP REPORTING - POLAND > REGIONALNY PLAN DZIAŁAŃ NA RZECZ UCHODźCÓW Z UKRAINY W POLSCE (RRP) 2024 - RAPORTOWANIE DZIAŁAŃ I PROJEKTÓW > DODAJ REKORD
Dodaj rekord w Regionalny Plan Działań na Rzecz Uchodźców z Ukrainy w Polsce (RRP) 2024 - Raportowanie działań i projektów

Jesteś tutaj

Regionalny Plan Działań na Rze...

Przejdź do:

- KIEDY
- GDZIE
- Sektory
- Koordynator projektu
- Cel projektu oraz rapor...

Dodaj rekord

Organizacja Partnerska* WYMIKAWY

Full Name of Organization
United Nations High Commissioner for Refugees

Organisation Type
UN Agency

Nazwa Projektu* WYMIKAWY

Kod Projektu
Kod lub numer projektu zgodnie z umową z grantodawcą. Na przykładzie UNHCR numer PPA w formacie HUND/2023/000000000000

Opis Projektu
Please do not exceed 500 words

BAZY DANYCH > RRP REPORTING - POLAND > REGIONALNY PLAN DZIAŁAŃ NA RZECZ UCHODźCÓW Z UKRAINY W POLSCE (RRP) 2024 - RAPORTOWANIE DZIAŁAŃ I PROJEKTÓW > DODAJ REKORD
Dodaj rekord w Regionalny Plan Działań na Rzecz Uchodźców z Ukrainy w Polsce (RRP) 2024 - Raportowanie działań i projektów

Jesteś tutaj

Regionalny Plan Działań na Rze...

Przejdź do:

- KIEDY
- GDZIE
- Sektory
- Koordynator projektu
- Cel projektu oraz rapor...

Status Projektu* WYMIKAWY

Prosimy zgłaszać tylko te projekty, które zostały podpisane z grantodawcą. Nie należy uwzględniać projektów, które są planowane, ale nie są finansowane.

Planowane (wniosek został rozpatrzony pozytywnie)

W trakcie

Zakończony

Zwieszony

Czy projekt jest realizowany bezpośrednio czy we współpracy?* WYMIKAWY

Bezpośrednio

We współpracy

Czy projekt jest realizowany w ramach Regionalnego Planu Działań na Rzecz Uchodźców z Ukrainy w Polsce (RRP)? WYMIKAWY

Tak

Nie

Budżet
Całkowity budżet w ramach umowy z agencją lub instytucją finansującą. Należy zgłosić cały budżet, a nie to, co otrzymano do tej pory. Ta kwota budżetu nie będzie udostępniana na zewnątrz.

Wprowadź numer USD

b. Główny rekord - KIEDY

- **Czas Trwania Projektu** – Podaj ramy czasowe projektu.

Czas Trwania Projektu



KIEDY

Data rozpoczęcia projektu* WYMAGANY

Wybierz datę (RRRR-MM-DD)

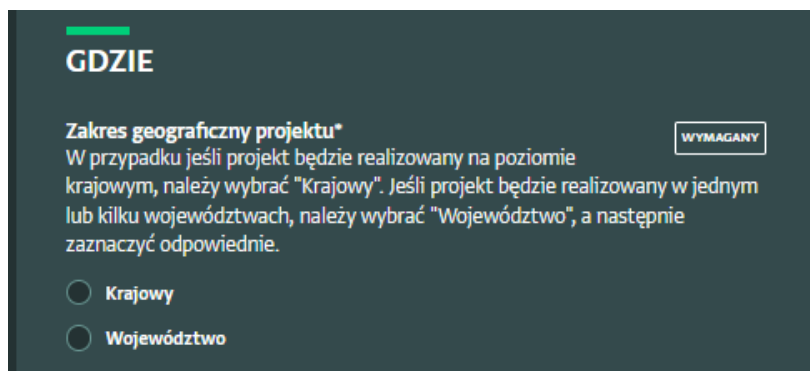
Data zakończenia projektu* WYMAGANY

Wybierz datę (RRRR-MM-DD)

c. Główny rekord - GDZIE

- **Zakres Geograficzny Projektu** – Podaj lokalizację projektu.

Zakres Geograficzny Projektu



GDZIE

Zakres geograficzny projektu* WYMAGANY

W przypadku jeśli projekt będzie realizowany na poziomie krajowym, należy wybrać "Krajowy". Jeśli projekt będzie realizowany w jednym lub kilku województwach, należy wybrać "Województwo", a następnie zaznaczyć odpowiednie.

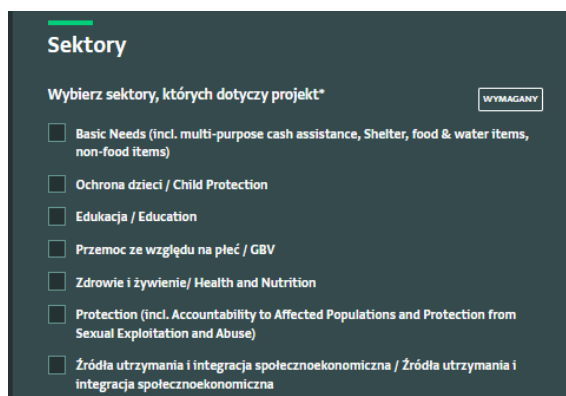
Krajowy

Województwo

d. Główny rekord – SEKTORY

- **Sektory** – Wybierz właściwe sektory dla projektu.

Sektor/y tematyczne projektu



Sektory

Wybierz sektory, których dotyczy projekt* WYMAGANY

Basic Needs (incl. multi-purpose cash assistance, Shelter, food & water items, non-food items)

Ochrona dzieci / Child Protection

Edukacja / Education

Przemoc ze względu na płeć / GBV

Zdrowie i żywienie / Health and Nutrition

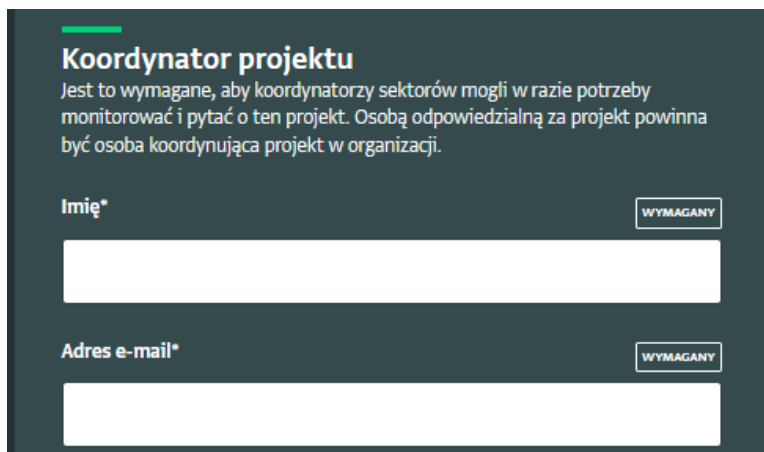
Protection (incl. Accountability to Affected Populations and Protection from Sexual Exploitation and Abuse)

Źródła utrzymania i integracja społecznoekonomiczna / Źródła utrzymania i integracja społecznoekonomiczna

e. Główny rekord – Koordynator projektu

Koordynator Projektu

- **Koordynator Projektu** – Należy podać informacje kontaktowe.

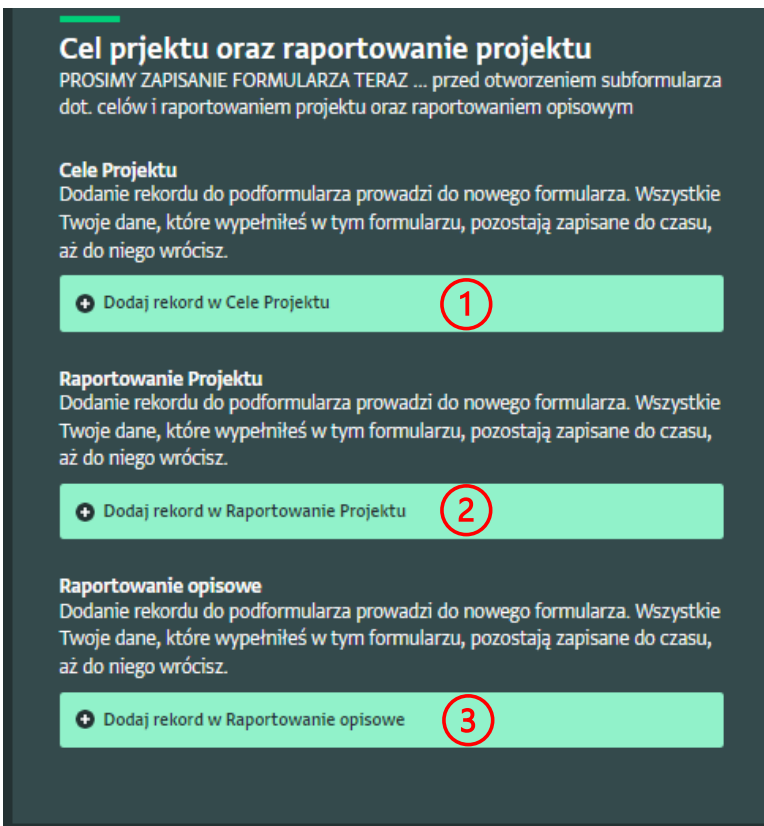


f. Główny rekord – Podformularze

Cele Projektu / Raportowanie Projektu / Raportowanie Opisowe

- **Cele projektu** – Główny rekord zawiera 3 podformularze:

1. **Cele projektu** – Ustal cel dla projektu.
2. **Raportowanie Projektu** – Raportuj osiągnięcia kwartalnie.
3. **Raportowanie Opisowe** – Odpowiedz na pytania, przedstaw dobre praktyki i osiągnięcia, jeśli takie posiadasz.



Cele Projektu (1)

- **Cele Projektu** – Określ cele zgodnie z ramami wyników RRP 2024.

Ustal cele Projektu

Ten formularz służy do określenia celów aktywności w ramach tego projektu. Cele są zwykle uzgadniane między instytucją lub agencją finansującą/darczyńcą a drugą stroną.

Wskaźniki 2024* WYMAGANY

Sectors Sector Name

Activities Activity Name

2024 RRP Indicators Indicator

Rozpoczęcie projektu

Zakończenie projektu

Jednostka raportująca

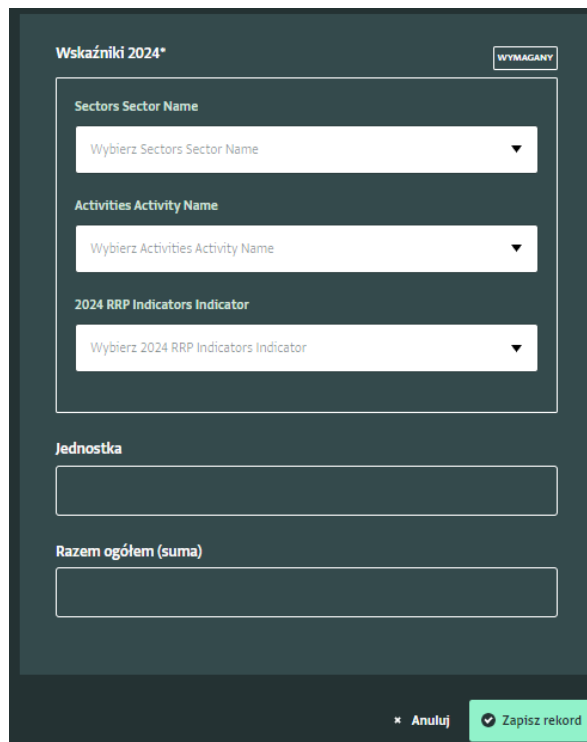
Cel* WYMAGANY

Cel powinien obejmować cały okres realizacji projektu wskazany powyżej.

[x Anuluj](#) [✓ Zapisz rekord](#)

Raportowanie projektu (2)

- **Raportowanie projektu** - Podaj osiągnięte wyniki w odniesieniu do ustalonych wskaźników. Należy pamiętać, że każdy wskaźnik może wymagać pewnego poziomu podziału.



Wskaźniki 2024* WYMAGANY

Sectors Sector Name
Wybierz Sectors Sector Name

Activities Activity Name
Wybierz Activities Activity Name

2024 RRP Indicators Indicator
Wybierz 2024 RRP Indicators Indicator

Jednostka

Razem ogółem (suma)

✕ Anuluj ✓ Zapisz rekord

Raportowanie opisowe projektu (3)

- **Raportowanie opisowe** - Udziel odpowiedzi na następujące pytania:
 - Jakie były najważniejsze osiągnięcia Państwa organizacji w kontekście odpowiedzi na potrzeby uchodźców z Ukrainy?
 - Jakie były najważniejsze wyzwania Państwa organizacji w kontekście odpowiedzi na potrzeby uchodźców z Ukrainy?



Raportujący okres* WYMAGANY

Kwartał 1 (Styczeń - Marzec 2024)

Kwartał 2 (Kwiecień - Czerwiec 2024)

Kwartał 3 (Lipiec - Wrzesień 2024)

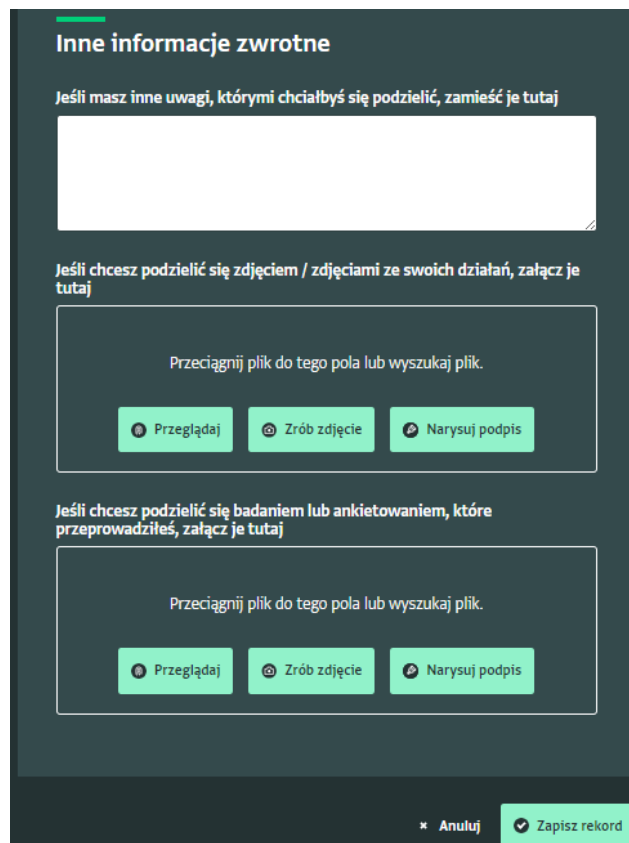
Kwartał 4 (Październik - Grudzień 2024)

Osiągnięcia oraz wyzwania

Jakie były najważniejsze osiągnięcia Państwa organizacji w kontekście odpowiedzi na potrzeby uchodźców z Ukrainy?* WYMAGANY
Prosimy nie przekraczać 300 słów

Jakie były najważniejsze wyzwania Państwa organizacji w kontekście odpowiedzi na potrzeby uchodźców z Ukrainy?* WYMAGANY
Please do not exceed 500 words

- Jeśli to możliwe, udostępnij również zdjęcia, oceny lub ankiety.



Inne informacje zwrotne

Jeśli masz inne uwagi, którymi chciałbyś się podzielić, zamieść je tutaj

Jeśli chcesz podzielić się zdjęciem / zdjęciami ze swoich działań, załącz je tutaj

Przecignij plik do tego pola lub wyszukaj plik.

Przełączaj Zrób zdjęcie Narysuj podpis

Jeśli chcesz podzielić się badaniem lub ankietowaniem, które przeprowadziłeś, załącz je tutaj

Przecignij plik do tego pola lub wyszukaj plik.

Przełączaj Zrób zdjęcie Narysuj podpis

Anuluj Zapisz rekord

Powtórz kroki dla każdego projektu (sekcja III).

IV. Edytowanie/ usuwanie rekordu

Przesłany rekord lub podrekord można później edytować. Aby edytować rekord, przejdź do listy rekordów swojej organizacji, zarówno raportów finansowych, jak i raportów z działalności.

- (1.) Wybierz rekord, który chcesz edytować.
- (2.) Po prawej stronie ekranu otworzy się okno. Okno to umożliwia przewijanie szczegółów wybranego rekordu.
- (3.) Możesz wybrać opcję **Usuń rekord**, aby całkowicie usunąć ten rekord.
- (4.) Kliknięcie przycisku **Edytuj rekord** umożliwia otwarcie formularza, w którym można dostosować wszystkie elementy rekordu.

DATABASES > RRP REPORTING – POLAND > 2024 RRP PROJECT AND ACTIVITY TRACKING > 2024 RRP POLAND - PROJECTS AND ACTIVITIES TRACKING

2024 RRP Poland - Projects and Activities Tracking

Add record
Import
Export
Analyze
Select columns

Partner ...	Project Title	Project Code	Project Descrip...	Project Status	Is this project L...	Implementing ...	Is this project u...	Budget	Start Date	End Date	Geographical Sc...	Voivodeships	Select sectors L...	Na...
United N...	Test Project	Test	1	On-going	Directly		Yes	1,000,000	2024-01-01	2024-05-31	National		Child Protection	Na...
United Na...	Test Project v2	Test		Suspended	Directly		Yes	400,000	2024-01-01	2024-05-31	National		Protection (Incl. A...	Na...

Record

DATABASES > RRP REPORTING – POLAND > 2024 RRP PROJECT AND ACTIVITY TRACKING > 2024 RRP POLAND - PROJECTS AND ACTIVITIES TRACKING

2024 RRP Poland - Projects and Activities Tracking

Add record
Import
Export
Analyze
Select columns

Partner ...	Project Title	Project Code	Project Descrip...	Project Status	Is this project L...	Implementing ...	Is this project u...	Budget	Start Date	End Date	Geographical Sc...	Voivodeships	Select sectors L...	Na...
United N...	Test Project	Test		On-going	Directly		Yes	1,000,000	2024-01-01	2024-05-31	National		Child Protection	Na...
United Na...	Test Project v2	Test		Suspended	Directly		Yes	400,000	2024-01-01	2024-05-31	National		Protection (Incl. A...	Na...

Record

- Print record
- Edit record
- 4
- Delete record

V. Raportowanie zbiorcze za pomocą szablonu Excel

Activity Info umożliwia przesyłanie wielu rekordów bez konieczności ręcznego wypełniania formularza dla każdego z nich, co może być szczególnie przydatne podczas raportowania aktywności. System ten opiera się na strukturze formularza i podąża za następującymi krokami:

Wprowadź dane do tabeli programu Excel, upewniając się, że nazwy każdej kolumny są takie same jak w Activity Info:

- Wszystkie wymagane pola MUSZĄ być wypełnione zgodnie z wymaganym poziomem podziału w kontekście ram wyników 2024 RRP (np. grupy wiekowe i płeć, lokalizacja, grupa ludności, pojedyncze osoby, procentosób z niepełnosprawnościami).
- Upewnij się, że podajesz ilości w dokładnym typie jednostki, która odpowiada wybranemu wskaźnikowi.

Zaznacz wszystkie wpisy w tabeli Excel, które chcesz przesać (upewnij się, że nagłówki kolumn są również zaznaczone):

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P			
2024 RRP	2024 RRP Poland - Projects and Activities Trac	Sectors Sector Name	Activities Activity Name	2024 RRP Indicators Indicator	Reporting Month	Unit	Month	Quarter	Location (Voivodeship)	Voivodeship	Population Groups	Unit	Total Reached	Total Women	Total Men	Total Girls	Total Boys	Total
United Nl	Test Project v2	Basic Needs	Provision Multi-Purpose Ca# of individual receiving multipurpose cash assistance	Q1	Lubelskie				Lubelskie		Refugees (from Uk Individuals		20	0	40	20		
United Nl	Test Project v2	Basic Needs	Provision of Shelter and hc# of individuals provided with cash for rent for individual accomodation	Q1	Opolskie				Opolskie		Refugees (from Uk Individuals		30	20	10	0		

Kopiuj wybór (CTRL+C)

Otwórz Activity Info i przejdź do listy rekordów związanych z aktywnością, do której chcesz dodać nowe wpisy.

Kliknij **Import**

DATABASES > RRP REPORTING – POLAND > 2024 RRP PROJECT AND ACTIVITY TRACKING > 2024 RRP POLAND - PROJECTS AND ACTIVITIES TRACKING > REPORT ACTIVITIES

Report Activities

Add record
Import
Export
Analyze
Select columns
Show all records

2024 RRP Partn...	2024 RRP Polan...	Sectors Sector ...	Activities Activi...	2024 RRP Indic...	Reporting Mo...	Until Month	Quarter	Location (Voivo...	Population Gro...	Unit	Total Reached
United Nations ...	Test Project v2	Basic Needs	Provision Multi-...	# of individual re...			Q1	Lubelskie	Refugees (from ...	Individuals	
United Nations HI...	Test Project v2	Basic Needs	Provision of Shelt...	# of individuals pr...			Q1	Opolskie	Refugees (from U...	Individuals	

W następnym oknie kliknij w wolne miejsce i wklej dane (CTRL+V).

DATABASES > RRP REPORTING – POLAND > 2024 RRP PROJECT AND ACTIVITY TRACKING > 2024 RRP POLAND - PROJECTS AND ACTIVITIES TRACKING > REPORT ACTIVITIES > IMPORT DATA TO EXISTING FORM Cancel Continue

Import data to existing form

REPORT ACTIVITIES

Upload your data

2024 RRP Partner Organizations Full Name of Organization	2024 RRP Poland - Projects and Activities Tracking Project Title	Sectors Sector Name	Activities Activity Name	2024 RRP Indicators Indicator	Reporting Month	Until Month	Quarter	Location (Voivodeship)	Population Groups		
United Nations High Commissioner For Refugees	Test Project v2 Basic Needs	Basic Needs	Provision Multi-Purpose Cash Assistance # of Individual receiving Multipurpose cash assistance	2024 RRP Indicator... Q1	Lubelskie	Refugees (from Ukraine)	Individuals	20	0	40	
United Nations High Commissioner for Refugees	Test Project v2 Basic Needs	Basic Needs	Provision of Shelter and housing assistance	# of individuals provided with cash for rent for individual accommodation	Q1	Opolskie	Refugees (from Ukraine)	Individuals	30	20	10

Po kliknięciu przycisku **Kontynuować** Activity Info dopasowuje przesłane dane do struktury rekordu aktywności.

DATABASES > RRP REPORTING – POLAND > 2024 RRP PROJECT AND ACTIVITY TRACKING > 2024 RRP POLAND - PROJECTS AND ACTIVITIES TRACKING > REPORT ACTIVITIES > IMPORT DATA TO EXISTING FORM Cancel Done

Import data to existing form

REPORT ACTIVITIES

Match fields & validate fields

2024 RRP PARTNER ORGA...	2024 RRP POLAND - PROJE...	SECTORS SECTOR NAME	ACTIVITIES ACTIVITY NAME	2024 RRP INDICATORS IN...	REPORTING MONTH	UNTIL MONTH	QUARTER	LOCATION (VOIVODESHIP)...	POPULATION GROUPS
2024 RRP Partner ...	2024 RRP Poland - ...	Sectors Sector Name	Activities Activity ...	2024 RRP Indicator...	Reporting Month	Until Month	Quarter	Location (Voivodes...	Population Groups
United Nations Hi...	Test Project v2	Basic Needs	Provision Multi-P...	# of individual rec...			Q1	Lubelskie	Refugees (from U...
United Nations Hi...	Test Project v2	Basic Needs	Provision of Shelt...	# of individuals pr...			Q1	Opolskie	Refugees (from U...

Na następnym ekranie wszystkie zaimportowane dane są wyświetlane w kolumnach bazy danych. Komórki w kolorze czerwonym oznaczają, że dane nie są dostępne. Kliknij **Gotowe**.

DATABASES > RRP REPORTING – POLAND > 2024 RRP PROJECT AND ACTIVITY TRACKING > 2024 RRP POLAND - PROJECTS AND ACTIVITIES TRACKING > REPORT ACTIVITIES > IMPORT DATA TO EXISTING FORM Cancel Back Done

Import data to existing form

REPORT ACTIVITIES

Review records to import

Import summary

- 2 records match existing records and will be updated
- 0 new records will be added
- 0 duplicate records will be ignored
- Records which match existing records
- Records which do not exist yet
- Records which are duplicates of other imported records

Action	2024 RRP PARTNER ORGA...	2024 RRP POLAND - PROJE...	SECTORS SECTOR NAME	ACTIVITIES ACTIVITY NAME	2024 RRP INDICATORS IN...	REPORTING MONTH	UNTIL MONTH	QUARTER	LOCATION (VOIVODESHIP)...	POPULATION GROUPS	TOTAL REACHED	TOTAL WOMEN	TOTAL MEN
Update	United Nations Hi...	Test Project v2	Basic Needs	Provision Multi-P...	# of individual rec...			Q1	Lubelskie	Refugees (from U...		20	0
Update	United Nations Hi...	Test Project v2	Basic Needs	Provision of Shelt...	# of individuals pr...			Q1	Opolskie	Refugees (from U...		30	20

Zostanie wyświetlony widok listy przesłanych rekordów. Dwa nowe rekordy zostały dodane do listy.

DATABASES > RRP REPORTING – POLAND > 2024 RRP PROJECT AND ACTIVITY TRACKING > 2024 RRP POLAND - PROJECTS AND ACTIVITIES TRACKING > REPORT ACTIVITIES Back

Report Activities

Add record Import Export Analyze Select columns Show all records Record Print record Edit record Delete record

2024 R...	2024 RRP Polan...	Sectors Sector...	Activities Activ...	2024 RRP Indic...	Reporting Mo...	Until Month	Quarter	Location (Voivo...	Population Gro...	Unit	Total Reached
United Na...	Test Project v2	Basic Needs	Provision of Shelt...	# of individuals pr...			Q1	Opolskie	Refugees (from U...	Individuals	
United Na...	Test Project v2	Basic Needs	Provision Multi...	# of individual re...			Q1	Lubelskie	Refugees (from ...	Individuals	



5. Harmonogram raportowania i szkoleń

Raportowanie działań powinno zostać zrealizowane zgodnie z poniższym harmonogramem. Kwartalne raportowanie pomaga śledzić postęp w partnerów, terminowe monitorowanie projektów wdrażających przez partnerów RRP oraz skuteczną koordynację między sektorami.

Kalendarz raportowania działań

Kwartał	Termin raportowania
Kwartał 1	12 kwietnia (piątek)
Kwartał 2	12 lipca (piątek)
Kwartał 3	11 października (piątek)
Kwartał 4 (Podsumowanie roku)	24 stycznia 2025 (piątek)

Kalendarz raportowania finansowego

Kwartał	Termin raportowania
Kwartał 1	12 kwietnia (piątek)
Kwartał 2	12 lipca (piątek)
Kwartał 3	11 października (piątek)
Kwartał 4 (Podsumowanie roku)	17 stycznia 2025 (piątek)

Kalendarz zaplanowanych sesji szkoleniowych

Kwartał	Sesje szkoleniowe w j. angielskim	Sesje szkoleniowe w j. polskim
Kwartał 1	01 marca 2024	04 marca 2024
Kwartał 1 (Dodatkowa sesja)	08 kwietnia 2024	09 kwietnia 2024
Kwartał 2	(TBC)	(TBC)
Kwartał 3	26 września 2024	27 września 2024
Kwartał 4 (Podsumowanie roku)	15 stycznia 2025	16 stycznia 2025



6. Dane kontaktowe

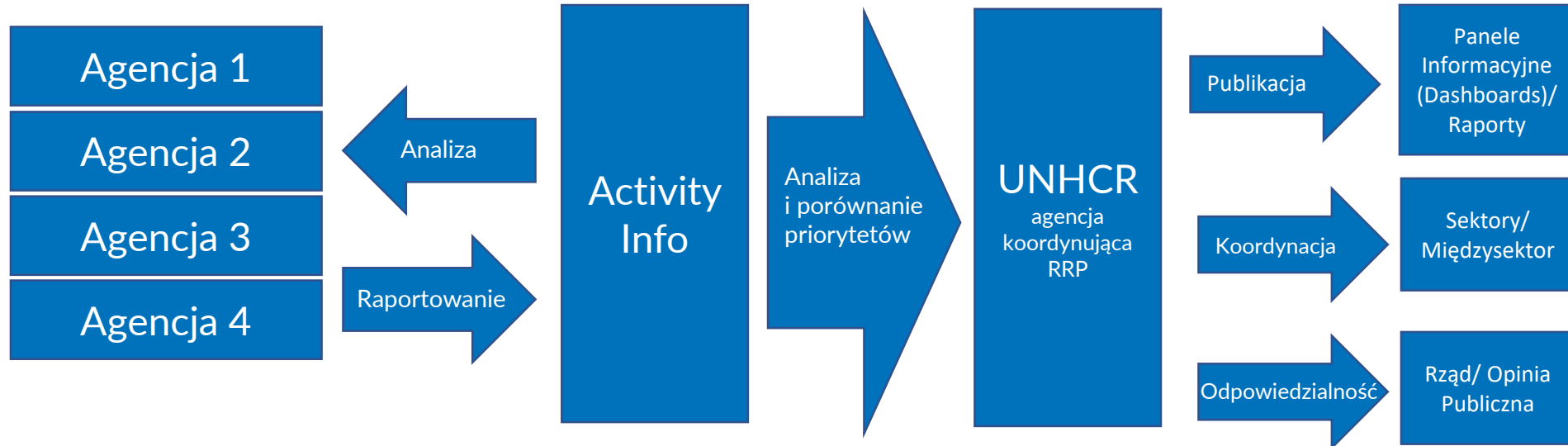
Filippo Busconi Ricci Oddi, Senior Inter-Agency Coordination Officer, busconir@unhcr.org

Iliia Markowski, Information Management Associate, markowsk@unhcr.org

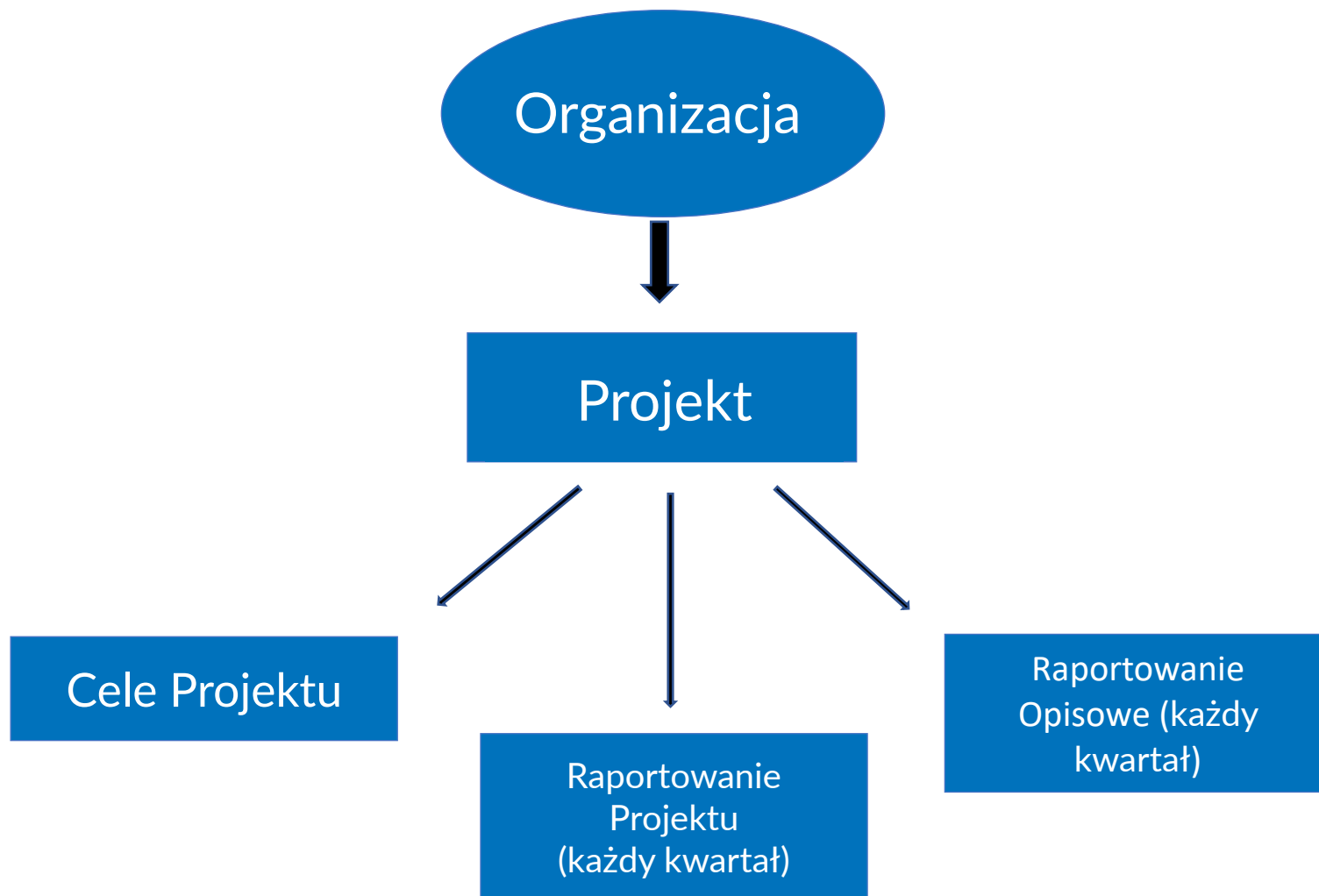
Ogólne wsparcie ds. RRP 2024, polwa2024rrp@unhcr.org

Załączniki

I. Przepływ raportowanych informacji



II. Struktura narzędzia do raportowania działań



III. Ramy Wyników

Kompletne ramy wyników są dostępne [tutaj](#)  (Definicja / Opis zostanie wkrótce dodany do każdego wskaźnika)

a. Odpowiedzialność wobec Osób Dotkniętych Konfliktem (AAP)

Nazwa Działania	Wskaźnik	Częstotliwość Raportowania	Jednostka	Zakres Geograficzny	Podział
Mechanizmy składania skarg i informacji zwrotnej	# of Individuals who used feedback and response mechanisms to voice their needs/concerns/feedback	Kwartalnie	Pojedyncze Osoby	Województwo	Bez Podziału
Zaangażowanie w programach partycypacyjnych	# individuals directly involved in consultations, interviews, or surveys in participatory manner to shape programs according to the needs of affected population	Kwartalnie	Pojedyncze Osoby	Województwo	Płeć (Mężczyźni / Kobiety)
Szkolenie na temat AAP	# of personnel of government, non-government organizations, volunteer networks or community members trained on AAP standards	Kwartalnie	Pojedyncze Osoby	Województwo	Bez Podziału

b. Podstawowe Potrzeby

Nazwa Działania	Wskaźnik	Częstotliwość Raportowania	Jednostka	Zakres Geograficzny	Podział
Świadczenie wielofunkcyjnej pomocy pieniężnej	# of individual receiving multipurpose cash assistance	Kwartalnie	Pojedyncze Osoby	Województwo	Chłopcy / Dziewczęta / Mężczyźni / Kobiety
Zapewnienie żywności i wody	# of individuals receiving food assistance (in kind)	Kwartalnie	Pojedyncze Osoby	Województwo	Chłopcy / Dziewczęta / Mężczyźni / Kobiety
Zapewnienie artykułów nieżywnościowych	# of individuals benefitting from housing kits (kitchen sets, appliances, furniture)	Kwartalnie	Pojedyncze Osoby	Województwo	Chłopcy / Dziewczęta / Mężczyźni / Kobiety
Zapewnienie artykułów nieżywnościowych	# of individuals who received general clothing	Kwartalnie	Pojedyncze Osoby	Województwo	Chłopcy / Dziewczęta / Mężczyźni / Kobiety
Zapewnienie artykułów nieżywnościowych	# of people who received non-food items	Kwartalnie	Pojedyncze Osoby	Województwo	Chłopcy / Dziewczęta / Mężczyźni / Kobiety

Nazwa Działania	Wskaźnik	Częstotliwość Raportowania	Jednostka	Zakres Geograficzny	Podział
Zapewnienie artykułów nieżywnościowych	# of individuals who received hygiene kits, including first aid kits	Kwartalnie	Pojedyncze Osoby	Województwo	Chłopcy / Dziewczęta / Mężczyźni / Kobiety
Zapewnienie artykułów nieżywnościowych	# of individuals who received winter clothing / winter items	Kwartalnie	Pojedyncze Osoby	Województwo	Chłopcy / Dziewczęta / Mężczyźni / Kobiety
Zapewnienie schronienia i pomocy mieszkaniowej	# of actors (i.e. local authorities, municipalities) reached with advocacy activities about housing policies	Kwartalnie	Pojedyncze Osoby	Województwo	Bez Podziału
Zapewnienie schronienia i pomocy mieszkaniowej	# of Collective Centers and/or private accommodation renovated/upgraded and/or supported financially with running costs	Kwartalnie	Obiekty	Województwo	Bez Podziału
Zapewnienie schronienia i pomocy mieszkaniowej	# of individuals provided with accommodation in collective centers	Kwartalnie	Pojedyncze Osoby	Województwo	Chłopcy / Dziewczęta / Mężczyźni / Kobiety



Nazwa Działania	Wskaźnik	Częstotliwość Raportowania	Jednostka	Zakres Geograficzny	Podział
Zapewnienie schronienia i pomocy mieszkaniowej	# of individuals provided with cash for rent for individual accommodation	Kwartalnie	Pojedyncze Osoby	Województwo	Chłopcy / Dziewczęta / Mężczyźni / Kobiety
Zapewnienie schronienia i pomocy mieszkaniowej	# of individuals provided with information on housing including research, interpretation services etc.	Kwartalnie	Pojedyncze Osoby	Województwo	Chłopcy / Dziewczęta / Mężczyźni / Kobiety
Zapewnienie schronienia i pomocy mieszkaniowej	# of individuals provided with non-cash assistance for short term (up to 30 days) individual accommodation	Kwartalnie	Pojedyncze Osoby	Województwo	Chłopcy / Dziewczęta / Mężczyźni / Kobiety
Zapewnienie schronienia i pomocy mieszkaniowej	# of site managers provided with capacity-building activities (i.e. trainings, workshops)	Kwartalnie	Pojedyncze Osoby	Województwo	Bez Podziału

c. Ochrona Dzieci

Nazwa Działania	Wskaźnik	Częstotliwość Raportowania	Jednostka	Zakres Geograficzny	Podział
Zarządzanie sprawami	# of children who have received individual case management	Kwartalnie	Dzieci	Województwo	Płeć (Mężczyźni / Kobiety)
Służby ochrony dzieci	# of children at risk identified and referred to specialized child protection services	Kwartalnie	Dzieci	Województwo	Płeć (Mężczyźni / Kobiety)
Służby ochrony dzieci	# of children supported with specialized child protection services (e.g., family reunification and/or alternative care arrangements for unaccompanied and separated children)	Kwartalnie	Dzieci	Województwo	Płeć (Mężczyźni / Kobiety)
Służby ochrony dzieci	# of UASC in need who were provided with alternative care	Kwartalnie	Dzieci	Województwo	Chłopcy / Dziewczęta / Mężczyźni / Kobiety
Komunikacja i kampanie rzecznicze	# of children benefitting from communication campaigns or advocacy activities on child protection.	Kwartalnie	Dzieci	Województwo	Płeć (Mężczyźni / Kobiety)
Bezpieczne przestrzenie	# of children assisted in other safe spaces, protection and support hubs (for countries without Blue Dots)	Kwartalnie	Dzieci	Województwo	Płeć (Mężczyźni / Kobiety)
Szkolenie w zakresie ochrony dzieci i ich praw	# of participants trained on child protection and children's right	Kwartalnie	Pojedyncze Osoby	Województwo	Bez Podziału

d. Edukacja

Nazwa Działania	Wskaźnik	Częstotliwość Raportowania	Jednostka	Zakres Geograficzny	Podział
Rozwój zdolności	# of education personnel trained or receiving support to better respond to the needs of refugee learners	Kwartalnie	Pojedyncze Osoby	Województwo	Bez Podziału
Wsparcie edukacji	# of children benefiting from subsidised school transportation	Kwartalnie	Dzieci	Województwo	Płeć (Mężczyźni / Kobiety)
Wsparcie edukacji	# of education personnel remunerated	Kwartalnie	Pojedyncze Osoby	Województwo	Płeć (Mężczyźni / Kobiety)
Wsparcie edukacji	# of schools and learning centers receiving furniture	Kwartalnie	Szkoły	Województwo	Bez Podziału
Wsparcie edukacji	# of schools and/or learning centers in which the physical infrastructure has been improved	Kwartalnie	Szkoły	Województwo	Bez Podziału
Wsparcie edukacji	# of schools and/or learning centers provided with ICT equipment	Kwartalnie	Szkoły	Województwo	Bez Podziału
Edukacja formalna	# of individuals receiving cash grants for education	Kwartalnie	Pojedyncze Osoby	Województwo	Chłopcy / Dziewczęta / Mężczyźni / Kobiety
Edukacja formalna	# of students receiving tertiary education scholarships	Kwartalnie	Dzieci	Województwo	Płeć (Mężczyźni / Kobiety)

Nazwa Działania	Wskaźnik	Częstotliwość Raportowania	Jednostka	Zakres Geograficzny	Podział
Materiały edukacyjne	# of children receiving learning materials	Kwartalnie	Dzieci	Województwo	Płeć (Mężczyźni / Kobiety)
Edukacja nieformalna	# of children participating in activities promoting social cohesion	Kwartalnie	Dzieci	Województwo	Płeć (Mężczyźni / Kobiety)
Edukacja nieformalna	# of children participating in structured Ukrainian language classes	Kwartalnie	Dzieci	Województwo	Płeć (Mężczyźni / Kobiety)
Edukacja nieformalna	# of children supported to continue studying the Ukrainian curriculum in non-formal settings	Kwartalnie	Dzieci	Województwo	Płeć (Mężczyźni / Kobiety)
Edukacja nieformalna	# of children participating in non-formal education programmes in the host countries	Kwartalnie	Dzieci	Województwo	Płeć (Mężczyźni / Kobiety)

e. Przemoc ze względu na płeć (GBV)

Nazwa Działania	Wskaźnik	Częstotliwość Raportowania	Jednostka	Zakres Geograficzny	Podział
Sesje mające na celu podnoszenie świadomości na temat kwestii związanych z GBV	# of persons participating in community awareness sessions aimed at preventing or mitigating GBV	Kwartalnie	Pojedyncze Osoby	Województwo	Chłopcy / Dziewczęta / Mężczyźni / Kobiety
Sesje mające na celu podnoszenie świadomości na temat kwestii związanych z GBV	# of persons participating in empowerment and life skill sessions / initiatives for women and adolescent girls	Kwartalnie	Pojedyncze Osoby	Województwo	Chłopcy / Dziewczęta / Mężczyźni / Kobiety
Rozwijanie potencjału w zakresie zapobiegania i reagowania na GBV	# of trained humanitarian response actors and government personnel on GBV Knowledge on Prevention, Response, and Risk Mitigation Measures	Kwartalnie	Pojedyncze Osoby	Województwo	Bez Podziału
Zarządzanie sprawami GBV i wsparcie	# of individual supported through GBV Case Management	Kwartalnie	Pojedyncze Osoby	Województwo	Chłopcy / Dziewczęta / Mężczyźni / Kobiety

f. Zdrowie i Żywnienie

Nazwa Działania	Wskaźnik	Reporting Frequency	Jednostka	Zakres Geograficzny	Podział
Konsultacje Zdrowotne	# of health consultations provided to refugees	Kwartalnie	Konsultacje	Województwo	Chłopcy / Dziewczęta / Mężczyźni / Kobiety
Wsparcie dla placówek służby zdrowia	# of health facilities supported, with medical equipment, medicines, supplies etc.	Kwartalnie	Placówki służby zdrowia	Województwo	Bez Podziału
Wsparcie dla placówek służby zdrowia	value in USD of medicine and health product items procured	Kwartalnie	Kwota (\$)	Województwo	Bez Podziału
Ukierunkowane informacje na tematy związane ze zdrowiem	# of individuals reached by health promotion and health literacy information materials, including refugee access to health care and disease prevention	Kwartalnie	Pojedyncze Osoby	Województwo	Chłopcy / Dziewczęta / Mężczyźni / Kobiety
Ukierunkowane informacje na tematy związane ze zdrowiem	# of refugee individuals attending health educational training or community engagement sessions	Kwartalnie	Pojedyncze Osoby	Województwo	Płeć (Mężczyźni / Kobiety)
Ukierunkowane informacje na tematy związane ze zdrowiem	# of refugee individuals counselling sessions on accessing health services (e.g., in community centers/ blue dots, health hotlines etc.)	Kwartalnie	Pojedyncze Osoby	Województwo	Chłopcy / Dziewczęta / Mężczyźni / Kobiety

Nazwa Działania	Wskaźnik	Częstotliwość Raportowania	Jednostka	Zakres Geograficzny	Podział
Szkolenie pracowników służby zdrowia	# of health care providers trained to provide health services to refugees	Kwartalnie	Pojedyncze Osoby	Województwo	Bez Podziału
Szkolenie pracowników służby zdrowia	# of people (non-health professionals) trained to support the refugee health response	Kwartalnie	Pojedyncze Osoby	Województwo	Bez Podziału

g. Źródła utrzymania i integracja społeczno-ekonomiczna

Nazwa Działania	Wskaźnik	Częstotliwość Raportowania	Jednostka	Zakres Geograficzny	Podział
Wsparcie przedsiębiorczości i integracji finansowej	# of individuals who received support in entrepreneurship and financial inclusion	Kwartalnie	Pojedyncze Osoby	Województwo	Chłopcy / Dziewczęta / Mężczyźni / Kobiety
Ocena źródeł utrzymania i integracji ekonomicznej	# of Assessments on labour market demand and private sector needs in areas with high concentration of refugees	Kwartalnie	Oceny	Województwo	Bez Podziału
Rozwój umiejętności i szkolenia	# of individuals who received support in language training to access livelihood and job opportunities	Kwartalnie	Pojedyncze Osoby	Województwo	Chłopcy / Dziewczęta / Mężczyźni / Kobiety
Wspieranie środowiska sprzyjającego społeczno-ekonomicznej integracji uchodźców	# of private sector actors capacitated to better address and facilitate the socio-economic inclusion of refugees in the communities	Kwartalnie	Inicjatywy	Województwo	Bez Podziału
Wsparcie przedsiębiorczości i integracji finansowej	# of individuals benefitting from support for entrepreneurship, business creation, and financial inclusion	Kwartalnie	Pojedyncze Osoby	Województwo	Chłopcy / Dziewczęta / Mężczyźni / Kobiety
Wsparcie w dostępie do zatrudnienia i umiejętności	# of individuals who received support in accessing employment (information, counselling, coaching, mentoring, job-matching) and skills (skills assessment, skills recognition, upskilling)	Kwartalnie	Pojedyncze Osoby	Województwo	Chłopcy / Dziewczęta / Mężczyźni / Kobiety



Nazwa Działania	Wskaźnik	Częstotliwość Raportowania	Jednostka	Zakres Geograficzny	Podział
Wsparcie w dostępie do zakwaterowania	# of individuals who received support in access to mid- or long-term independent housing	Kwartalnie	Pojedyncze Osoby	Województwo	Chłopcy / Dziewczęta / Mężczyźni / Kobiety

h. Zdrowie psychiczne i wsparcie psychospołeczne (MHPSS)

Nazwa Działania	Wskaźnik	Częstotliwość Raportowania	Jednostka	Zakres Geograficzny	Podział
Konsultacje	# of consultations of focused individual and group psychosocial support	Kwartalnie	Konsultacje	Województwo	Bez Podziału
Konsultacje	# of consultations of specialized services	Kwartalnie	Konsultacje	Województwo	Bez Podziału
Pojedyncze Osoby	# of individuals that participated in community and family supports	Kwartalnie	Pojedyncze Osoby	Województwo	Chłopcy / Dziewczęta / Mężczyźni / Kobiety
Pojedyncze Osoby	# of individuals who participated in focused individual and group psychosocial support	Kwartalnie	Pojedyncze Osoby	Województwo	Chłopcy / Dziewczęta / Mężczyźni / Kobiety
Pojedyncze Osoby	# of individuals who participated in specialized MHPSS services	Kwartalnie	Pojedyncze Osoby	Województwo	Chłopcy / Dziewczęta / Mężczyźni / Kobiety
Szkolenia MHPSS	# of individuals trained in MHPSS topics or approaches	Kwartalnie	Pojedyncze Osoby	Województwo	Bez Podziału

i. Ochrona przed wyzyskiwaniem i wykorzystywaniem seksualnym (PSEA)

Nazwa Działania	Wskaźnik	Częstotliwość Raportowania	Jednostka	Zakres Geograficzny	Podział
Szkolenie na temat PSEA	# of government representatives trained on PSEA	Kwartalnie	Pojedyncze Osoby	Województwo	Bez Podziału
Szkolenie na temat PSEA	# of staff and associated personnel provided with in-country training (UN agencies, international non-governmental organizations, local organisations and volunteers) on PSEA	Kwartalnie	Pojedyncze Osoby	Województwo	Bez Podziału
Szkolenie na temat PSEA	# of UN personnel who have completed the mandatory UN PSEA e-learning	Kwartalnie	Pojedyncze Osoby	Województwo	Bez Podziału

j. Ochrona

Nazwa Działania	Wskaźnik	Częstotliwość Raportowania	Jednostka	Zakres Geograficzny	Podział
Podnoszenie świadomości	# of individuals receiving information on services and refugees' rights in a relevant language	Kwartalnie	Pojedyncze Osoby	Województwo	Chłopcy / Dziewczęta / Mężczyźni / Kobiety
Podnoszenie świadomości	# persons trained on protection principles	Kwartalnie	Pojedyncze Osoby	Województwo	Bez Podziału
Pomoc prawna	# of individuals provided with individual legal counseling	Kwartalnie	Pojedyncze Osoby	Województwo	Chłopcy / Dziewczęta / Mężczyźni / Kobiety
Ukierunkowana pomoc w zakresie ochrony dla osób o szczególnych potrzebach	# Persons with Specific Needs provided with targeted protection assistance	Kwartalnie	Pojedyncze Osoby	Województwo	Chłopcy / Dziewczęta / Mężczyźni / Kobiety